

SZENT MÁRTON PÜSPÖK- 1700 éve született, a pannóniai Savaria (Szombathely) szülőtte volt. Mint légios katona került Itáliába, majd Galliába. Életrajzírója szerint a koldus képében megjelent Krisztussal megosztotta köpenyét. Felnőttként keresztkedett meg, szerzetesi közösséget szervezett, majd Tours város püspöke lett. A vértanúk kora után az elsőként tisztelt hitvalló-szent. Életrajza így írja le halálát: Amikor Márton súlyos lázba esett, állandó imádsággal kérte Istent, hogy őt e halandó test börtönéből megszabadítaná. Ezt hallván tanítványai így kérlelték: Miért hagysz el minket, atyánk? Milyen sorsra hagysz minket, nyomorultakat? Az ő szavukon megindulván Márton így kérte az Istent: Uram, ha népednek még szükséges vagyok, nem utasítom vissza a fáradozást. Mikor aztán a láz nem engedett, a hanyat fekvő Mártont tanítványai kérlelték, forduljon meg, hátha alábbhagy a láz. De ő így szólt: Hagyjátok, hogy inkább az ég felé nézzek, mint a föld felé, hogy a lélek így beirányozza az Urat, akihez menni készül. Meghalt 397-ben. Ünnepe: **november 11.**



Mi nem azt valljuk, hogy a földi életünk tart örökké, hanem azt, hogy halálunk- és feltámadásunk után örökké élhetünk Isten közelében. Erre emlékeztünk november 1-én, "Mindenszentek-Ünnepén" és 2-án "Halottak-Napján!" "Hisszük a szentek-egységét!" (november 1.), és "várjuk a holtak feltámadását!" (november 2.). Krisztus feltámadása, mint TÉNY nyújtja nekünk a reményt, hogy mi is feltámadunk és örökké az Urral leszünk. Addig azonban a halál könyörtelen TÉNYével szembenézve hittel reménykedünk és reménykedve hiszünk. Hiszünk az örök szeretet törvényének, magának az örök szeretetnek: (1 Jn 4-16). Hiszünk Istennek, aki az örök életet ajándékozza nekünk. (Lk 20,38). Ezért már földi életünket is Neki ajánljuk föl, hogy földi életünk vége ne csak "vég" hanem "kezdet" is legyen: örök életünk kezdete. El kell fogadnunk Istentől már itt földi életünkben, hogy feltámasszon minket is a lelki-halálból, vagyis bűneinkből, és így közelebb kerüljünk hozzá! Választhatunk, hogy Isten-Lelke, a Szentlélek él bennünk és irányít minket, vagy a gonosz-lélek: vagy Istennel élek, vagy bűnben élek!?

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-
SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2016
TUDÓSITÓ
BULLETIN

NOVEMBER 6 - ÉVKÖZI 32. VASÁRNAP

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Nov 6	10:00AM	Sedon és Katona Család halottaiért	Katona Család
Nov 13	10:00AM	Templomunk híveiért	

Válaszos zsoltár: *Betölt engem színed látása,
midőn felébredek, Uram.*

Énekek: 226-1, 226-5-6, 142, 143, 306, 285.



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church
serves the spiritual needs of all
Catholics in our neighborhood,
regardless of ethnicity, and also
welcome all Hungarians who want to
pray in their language and keep their
cultural traditions alive!



PARISH COLLECTIONS

October 30th: \$ 933.00
Please support your Parish!
May God bless your generosity!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Vajda Rudi, Mátyás Károly, Joseph Toth, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna .



ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray.

+ Confession is available before mass on Sunday.

+ Today, there will be a second collection for World Mission Sunday.

+ Today, **November 6th**, there will be a hot breakfast after the mass, on **November 13th, 20th and 27th** only coffee and pastries will be served.

+ On Wednesday, **November 9th**, the **Archbishop of Veszprem, Hungary, Dr. Marfi Gyula**, will be visiting our church, together with Fr. Mezei Andras from St. Emerich Hungarian Church in Cleveland. Mass will be at 6PM. Everyone is invited and welcomed to attend.

+ We are inviting all our parishioners and their friends to the **Elisabeth-Catherine ball, on November 19th**. For information and reservations, please call Ilike Mocsán at 773-736.9156 or Zita Szabó at 847-902-0499..

+ For mass intentions, please call or stop by the office.

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.



A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Táncsoport tanítási dátumok: November 12, December 3. és 10.



HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Imádkozzunk együtt a Szentmise előtt, kérjük közbenjárását, segítségét családunkra, mindennapi életünkre.

+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!

+ Mult héten kimaradt a második gyűjtés, így ezen a vasárnapon lessz kipótolva Missiók javára.

+ Ma, **November 6.** Szentmise után meleg reggelire hívjuk a kedves híveket. **November 13, 20 és 27.** Szentmise után sütemény és kávé lesz.

+ **Szerdán, November 9.** Templomunkhoz látogat **Dr. Márfi Gyula Veszprém érseke** Ft. Mezei András Clevelandi plébános társaságában. Kérjük a híveket és minden magyar testvérünket, hogy jöjjenek el a **6 órakor kezdődő Szentmisére**, ismerjék meg az Érsek urat és a Szt. Imre templom új vezetőjét, aki egyben Sárközi Magdi templomtagunk unokatestvé-re. Szóljanak ismerőseinknek, barátaiknak, hogy minél nagyobb lélekszámban legyünk a templomban.

+ **November 19-én lesz Erzsébet-Katalin bálunk .** Helyfoglalás és információért kérjük, hívják Mocsán Ilikét a 773-736-9156, vagy Szabó Zitát a 847-902-0499. Adja tovább barátainak, jöjjenek, szórakozunk együtt! Mindenkit szeretettel várunk! Ajándékokat szeretettel elfogadunk sorsolásra.

+ **November 20.-** második gyűjtés a Catholic Camp. for Human Development. Segítsük a szegényeket!

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.

+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+ Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org

Is the gospel for this Sunday about marriage or heaven? I think it is actually about both. I am often asked at the funeral of a person who was married more than once which spouse they will live with in heaven. I can see why someone would ask that question. However, in Luke 20:27-38 the Sadducees, who were so-called men of faith but did not believe Jesus was God, were trying to trip Jesus up by posing the absurd notion about what would happen if seven brothers one by one married the same woman but died in succession posing the question: with whom would the wife be with in heaven when she died? Jesus knew they were trying to make him look foolish so he simply responded with the truth: heaven is so far better than even the best marriage on earth that it surpasses and does not even need to include marriage. Heaven is not just a fancier form of earth. Heaven is a completely different dimension than earth. We won't need our bodies in heaven because we will be pure spirit united with the one Spirit who is God. As St. Ignatius of Loyola once wrote, "How insignificant earth seems to me when I consider heaven."



However, in our faith tradition we do believe that if we do our best to bring the love of Jesus to others throughout our lives we will be re-united with our relatives and friends who have gone before us in heaven. So, for those of you who miss your deceased spouse, continue to anticipate being with that person as part of your heaven. However, as wonderful as your marriage was, realize that heaven is even more wonderful than that!

This Sunday's gospel also helps us reflect on the sanctity of marriage. We Catholics consider marriage a sacrament because we believe that God gives the couple to one another as a gift of his own love and the means through which a husband and wife can experience God's love. That's why the Church puts so much emphasis on marriage preparation and making sure there is a spiritual foundation to the relationship between an engaged man and woman before they get married. Pope Francis says, "Marriage is the most beautiful thing that God has created!" The ultimate goal of a husband and wife is to help each other get to heaven. Every aspect of a married person's life should be centered on that goal, getting one's spouse to heaven by helping one's spouse grow in faith through prayer, the sacraments and works of charity.

So, if you're not married continue to find hope in the promise of heaven by imitating Jesus the best you can. If you are married, continue to live out your marriage by bringing the love of Jesus to others as a couple until you reach the glory of heaven.

In God's love,

Father Michael Knotek



ÜNNEP

November 9-én, szerdán a **Lateráni Bazilika** felszentelésének évfordulóját ünnepeljük. Ez a római templom a pápa saját székesegyháza, a „világ és a Város összes egyházainak anyja és feje”. Felszentelésének ünnepe jelzi egység és szeretetkapcsolatunkat Rómával, amely Antióchiai Szent Ignác szavai szerint „a szeretet egyetemes gyülekezetében elnököl”. A Megváltó és Keresztelő Szent János tiszteletére emelt főtemplom ünnepén mi is adjunk hálát saját templomunkért, és ígérjük, hogy lehetőségeinkhez mérten támogatjuk.